Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods and on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

Sub-Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods

Sixty-fourth session
Geneva, 24 June-3 July 2024
Item 3 of the provisional agenda
Listing, classification and packing

Packing instruction P908 – Correction to the French text

Note by the secretariat

1. P908 was introduced in the 18th revised edition of the Model Regulations.
2. Since then, there has been a difference between the French version and other language versions.
3. In the English version, in the list of permitted packagings, for boxes, it says “Boxes (4A, 4B, 4N, 4C1, 4C2, 4D, 4F, 4G, 4H1, 4H2)”. 4N boxes are missing.
4. The same text has been translated into the Arabic, Chinese and Russian versions.
5. In the French version, in the list of permitted packagings, for boxes, there is “Caisses (4A, 4B, 4C1, 4C2, 4D, 4F, 4G, 4H1 et 4H2)”. 4N boxes are missing.
6. The Sub-Committee may wish to confirm that the French version should be corrected to bring it in line with other versions.
7. Since this difference also appears in RID and ADR since the 2005 edition, the secretariat will inform the Joint Meeting RID/ADR/ADN accordingly.